



MINISTERSTWO
GOSPODARKI I PRACY

Departament Międzynarodowej
Współpracy Dwustronnej

Warszawa, 30 lipca, 2004

DWD-8517-9-PP/04/2253

Znak sprawy DWO - I-6300-81-AG/04
data wpływu 2.8.04
nr ewidencyjny 2490

Pani Janina Popowska
Zastępca Dyrektora
Departamentu Regulacji
Wewnętrznego Obrotu
Gospodarczego

Genus Pan Dyktor

W nawiązaniu do listu DWO-I-6300-81-AG/04 z dnia 27 lipca 2004 r. dotyczącego korespondencji Amerykańskiej Izby Handlowej w sprawie zakresu art. 13 *ustawy o swobodzie działalności gospodarczej* oraz wyliczenia rodzajów działalności gospodarczej i sektorów objętych ograniczeniami wykonywania działalności gospodarczej przez obywateli USA, uprzejmie informuję:

W kompetencji DWD nie leży analiza ustawodawstwa Polski i Unii Europejskiej oraz jego wykładni, dotyczącego przepływu kapitału i obrotu kapitałowo-inwestycyjnego, dlatego nie możemy się wypowiedzieć co do rodzaju i zakresu wyjątków istniejących w poszczególnych sektorach.

Natomiast w świetle postanowień *Traktatu o stosunkach handlowych i gospodarczych między Rzeczypospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki (Traktat)*, sporządzonego w Waszyngtonie dnia 21 marca 1990 r. (Dz.U. z 1994 roku Nr 97, poz.467) oraz *Protokołu dodatkowego między Rzeczypospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki do Traktatu o stosunkach handlowych i gospodarczych z dnia 21 marca 1990 roku (Protokół)*, podpisanego w dniu 12 stycznia 2004 r., Polska ma prawo do następujących ograniczeń w odniesieniu do podejmowania i wykonywania działalności gospodarczej przez obywateli i spółki z USA:

1) Gdy jest to konieczne do wypełnienia przez Polskę zobowiązań wynikających ze środków przyjętych przez Unię Europejską, Polska ma prawo (Artykuł IV *Protokołu*):

a) ustanowić lub utrzymywać wyjątki od traktowania narodowego w niżej wymienionych sektorach lub dziedzinach:

Rolnictwo,
Sektor audio-wizualny
Papiery wartościowe, usługi inwestycyjne i pozostałe usługi finansowe,
Rybołówstwo,
Węglowodory,
Subsydia,
Transport (przewoźnicy powietrzni),

Transport (śródlądowe szlaki wodne),
Transport (morski).

b) ustanowić lub utrzymywać wyjątki od najbardziej uprzywilejowanego traktowania w niżej wymienionych sektorach lub dziedzinach:

Rolnictwo,
Sektor audio-wizualny,
Węglowodory.

2) O ile zajdzie konieczność wypełnienia przez Polskę zobowiązań wynikających ze środków przyjętych przez Unię Europejską, Polska ma prawo do ustanowienia wymogów dotyczących działalności (Artykuł I *Protokołu*):

(a) w sektorze rolnym - odnoszących się do produkcji, przetwórstwa i handlu produktami rolnymi i rolnymi przetworzonymi, polegających na ustanowieniu kwot lub wymogu zakupu lub stosowania wyprodukowanych w Unii Europejskiej towarów, lub świadczonych w niej usług, lub też dotyczących określonego poziomu czy udziału procentowego komponentu pochodzącego z Unii Europejskiej w produkowanych towarach lub świadczonych usługach lub

(b) w sektorze audio-wizualnym - odnoszących się do produkcji, dystrybucji i korzystania z produktów audio-wizualnych, polegających na ustanawianiu kwot lub wymogu zakupu, lub stosowania towarów wyprodukowanych w państwach należących do Rady Europy lub świadczonych w nich usług, lub dotyczących określonego poziomu czy procentowego udziału komponentu pochodzącego z państw należących do Rady Europy w produkowanych towarach lub świadczonych usługach.

3) Prawa do wydobywania kopalin na gruntach państwowych są uzależnione od przyznania wzajemności (ust. 1 art. II *Traktatu*),

4) Polska ma prawo ustanawiania lub utrzymywania ograniczonych wyjątków w następujących sektorach lub dziedzinach: transporcie powietrznym, żegludze oceanicznej i przybrzeżnej, bankowości, ubezpieczeniach, subwencjach rządowych, rządowych ubezpieczeniach i programach kredytowych, produkcji energii, pośrednictwie celnym, własności i użytkowaniu nieruchomości, własności i prowadzeniu stacji nadawczych radiowych i stacji telewizyjnych, świadczeniu usług pocztowych, telefonicznych, telegraficznych i innych usług telekomunikacyjnych, eksploatacji zasobów naturalnych, działalności agencji i pośrednictwie handlowym na rzecz osób trzecich, transporcie kolejowym, dokonywaniu obrotu papierami wartościowymi, sprzedaży, oferowaniu do sprzedaży i nabywaniu akcji i innych papierów wartościowych, usługach związanych z gospodarką morską, działalności wydawniczej i poligraficznej, loteriach i grach losowych, usługach użyteczności publicznej, tytoniu, spirytusie i napojach alkoholowych, prowadzeniu portów i lotnisk (ust. 4 *Aneksu do Traktatu*),

Należy jednak zaznaczyć, że powyższe zapisy ust. 4 *Aneksu do Traktatu* są już zdezaktualizowane, ponieważ zgodnie z ust. 1 art. II *Traktatu* Polska, z zastrzeżeniem odmiennych postanowień aneksu, powinna zapewnić inwestycjom amerykańskim traktowanie przyznane zgodnie z którymkolwiek z wyjątków nie mniej korzystne niż to, jakie w podobnych warunkach jest stosowane wobec inwestycji i działalności towarzyszącej, obywateli lub spółek któregośkolwiek państwa trzeciego, z wyjątkiem własności nieruchomości.

W związku z powyższym pragniemy poinformować, że Polska zgodnie z artykułem 44 *Układu Europejskiego* była zobowiązana zapewnić do dnia 30 kwietnia 2004 r. w odniesieniu do zakładania przedsiębiorstw przez

przedsiębiorstwa i obywateli Wspólnoty i wykonywania przez nich działalności gospodarczej w zakresie objętym liberalizacją nie mniej korzystne traktowanie niż traktowanie własnych obywateli i przedsiębiorstw, a zgodnie z ust. 1 art. II *Traktatu* inwestycje amerykańskie winny mieć zapewnione analogiczne traktowanie w okresie przedakcesyjnym.

Jednocześnie pragniemy poinformować, że aktualny wykaz restrykcji wobec krajów trzecich w zakresie wykonywania działalności gospodarczej jest w posiadaniu Ministerstwa Finansów. Powyższy wykaz obejmuje również restrykcje stosowane w odniesieniu do inwestycji amerykańskich.

Podsumowując, należy wskazać, że obecnie obowiązujące restrykcje w odniesieniu do obywateli i spółek z USA w zakresie własności nieruchomości i kopalin na gruntach państwowych wynikają z *Traktatu* (z ust. 1 art. II), natomiast pozostałe restrykcje wynikają z prawa Wspólnoty i ustawodawstwa polskiego.

W zał.

Protokół dodatkowy między Rzeczpospolitą Polską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki do *Traktatu* o stosunkach handlowych i gospodarczych z dnia 21 marca 1990 roku, podpisany w dniu 12 stycznia 2004 r. (pol. i ang.)

Z poważaniem

p.o. Dyrektora Departamentu

Zbigniew Kubacki